

PUB-NO: EP000412396A2

DOCUMENT-IDENTIFIER: **EP 412396 A2**

TITLE: Method and device for testing a tube.

PUBN-DATE: February 13, 1991

INVENTOR-INFORMATION:

NAME

GUGEL, GEORG

COUNTRY

DE

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME

SIEMENS AG

COUNTRY

DE

APPL-NO: EP90114609

APPL-DATE: July 30, 1990

PRIORITY-DATA: DE03926478A ( August 10, 1989)

INT-CL (IPC): G01N029/24, G10K011/00 , G21C017/017

EUR-CL (EPC): G01N029/26 ; G10K011/35

ABSTRACT:

In order to test a tube (3), in particular a connection piece arranged on a container (23), by means of ultrasound, the device (1) provided is one in which a guiding means (15) with a movable holder (7) is assigned to the tube (3). At least two arc-shaped crescent elements (9, 11), which can be extended telescopically around the tube (3), are guided on the holder (7). One of these crescent elements carries a movable test carriage (15) having at least one test head (17) displaceable perpendicularly to the plane of the crescent elements.  
<IMAGE>

DERWENT-ACC-NO: 1991-045579

DERWENT-WEEK: 199107

COPYRIGHT 2007 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: Container pipe connection testing device -  
uses ultrasonic test head attached to carriage at  
end of telescopic arc sections

INVENTOR: GUGEL, G

PATENT-ASSIGNEE: SIEMENS AG[SIEI]

PRIORITY-DATA: 1989DE-3926478 (August 10, 1989)

PATENT-FAMILY:

PUB-NO	PUB-DATE	LANGUAGE
PAGES MAIN-IPC		
<b>EP 412396 A</b>	February 13, 1991	N/A
000 N/A		
<b>EP 412396 A3</b>	September 9, 1992	N/A
000 N/A		
FI 9002622 A	February 11, 1991	N/A
000 N/A		

DESIGNATED-STATES: DE FR SE

CITED-DOCUMENTS: NoSR.Pub; DE 2557992 ; DE 2830018 ; DE 2933619 ; DE  
3049065  
; DE 3337635 ; EP 134534

APPLICATION-DATA:

PUB-NO	APPL-DESCRIPTOR	APPL-NO
APPL-DATE		
EP 412396A	N/A	1990EP-0114609
July 30, 1990		
EP 412396A3	N/A	1990EP-0114609
July 30, 1990		

INT-CL (IPC): G01B021/00, G01N029/24

ABSTRACTED-PUB-NO: EP 412396A

BASIC-ABSTRACT:

The testing device has a guide (5) supporting a holder (7) for movement parallel to the axis of the pipe (3), in turn supporting 2 or more telescopic arc sections (9, 11) which extend around the outside of the pipe (3). The distal end of the telescopic arc sections (9, 11) supports a testing carriage (15), with at least one ultrasonic test head (17) which can slide perpendicular to the plane of the arc sections (9, 11).

Pref. each of the arc sections (9, 11) has an arc length which is less than  $\pi$ , e.g. between  $\frac{2}{3}\pi$  and  $\frac{7}{9}\pi$ .

ADVANTAGE - Provides flexible movement of test head.

CHOSEN-DRAWING: Dwg.1/4

TITLE-TERMS: CONTAINER PIPE CONNECT TEST DEVICE ULTRASONIC TEST HEAD ATTACH

CARRIAGE END TELESCOPE ARC SECTION

DERWENT-CLASS: S03

EPI-CODES: S03-E08A;

SECONDARY-ACC-NO:

Non-CPI Secondary Accession Numbers: N1991-035521

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 412 396 A2**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 90114609.2

(51) Int. Cl.<sup>5</sup>: G01N 29/24

(22) Anmeldetag: 30.07.90

(30) Priorität: 10.08.89 DE 3926478

(71) Anmelder: Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2  
D-8000 München 2(DE)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
13.02.91 Patentblatt 91/07

(72) Erfinder: Gugel, Georg  
Fürtherstrasse 17  
D-8501 Kalchreuth(DE)

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
DE FR SE

(54) Vorrichtung und Verfahren zum Prüfen eines Rohres.

(57) Um ein Rohr (3), insbesondere einen an einem Behälter (23) angeordneten Rohrstutzen, mittels Ultraschall zu prüfen, ist eine Vorrichtung (1) vorgesehen, bei der dem Rohr (3) eine Führungseinrichtung (15) mit einem verfahrbaren Halter (7) zugeordnet ist. An dem Halter (7) sind zumindest zwei teleskopartig

um das Rohr (3) ausfahrbare bogenförmige Sichel-  
elemente (9, 11) geführt, wovon eines einen verfahr-  
baren Prüfwagen (15) mit zumindest einem senk-  
recht zur Sichel-elementenebene verschiebbaren  
Prüfkopf (17) trägt.

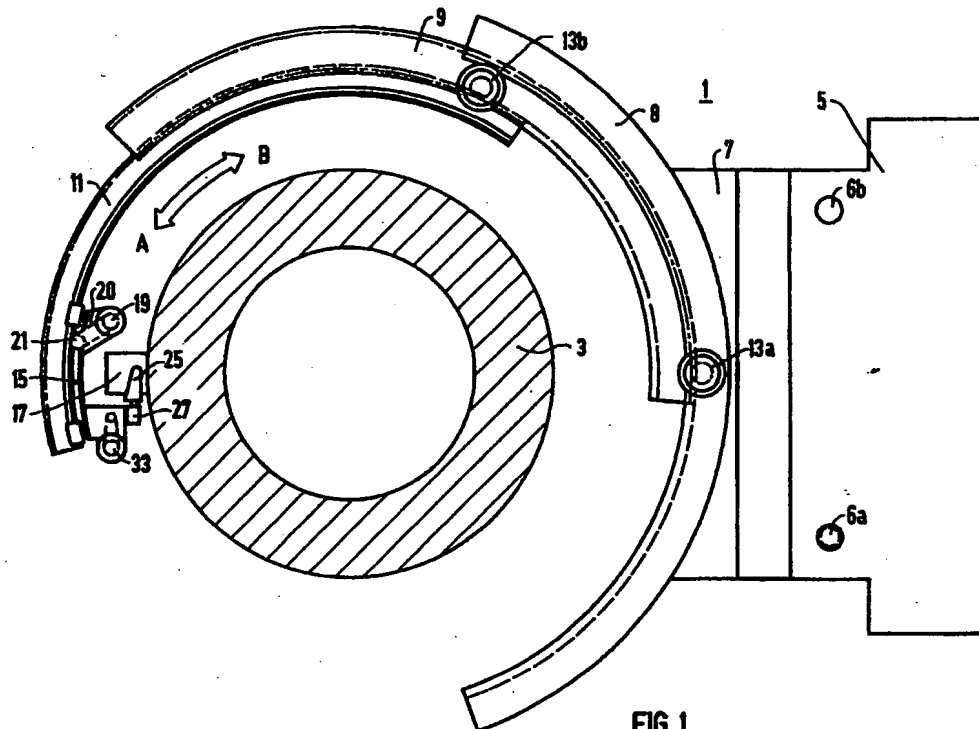


FIG 1

EP 0 412 396 A2

# VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM PRÜFEN EINES ROHRES

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum Prüfen eines Rohres insbesondere eines an einem Behälter angeordneten Rohrstutzens sowie ein Verfahren zum Prüfen eines Rohres.

Aus der DE-OS 33 37 635 ist ein Manipulator zur Prüfung von Rohrleitungsschweißnähten bekannt, bei dem ein auf einer Führungsschiene verfahrbarer Grundwagen eine Sichelauslegerführung aufweist, worin ein Sichelausleger mit zwei jeweils an den beiden Enden des Sichelauslegers senkrecht zur Sichelauslegerebene verfahrbaren Prüfköpfen angeordnet ist. Der Sichelausleger ist bogenförmig um die Rohrleitung führbar. Mit jedem der einzelnen Prüfsysteme kann etwa die Hälfte des Rohrleitungsumfanges abgefahren werden. Der Sichelausleger entspricht dabei einem Kreisbogen größer als  $\pi$ . Dieser Manipulator eignet sich nicht zur Prüfung von Rohrleitungen oder Stutzen, bei denen der Arbeitsraum eingeeengt ist. Darüber hinaus kann mit einem Prüfkopf nicht der ganze Umfang abgefahren werden.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Prüfung eines Rohres oder Rohrstutzens auch mit eingeeengtem Arbeitsbereich, insbesondere eines an einem Behälter angeordneten Rohrstutzens, mit einem Prüfkopf zu ermöglichen.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch eine Vorrichtung zum Prüfen eines Rohres, insbesondere zur Ultraschallprüfung eines an einem Behälter angeordneten Rohrstutzens, bei der dem Rohr eine Führungseinrichtung mit einem darauf verfahrbaren Halter zugeordnet ist, an dem zumindest zwei teleskopartig um das Rohr ausfahrbare Sichelemente geführt sind und an einem Sichelement ein verfahrbarer Prüfwagen mit zumindest einem senkrecht zur Sichelementenebene verschiebbaren Prüfkopf angeordnet ist.

Auf diese Weise wird eine große Beweglichkeit des Prüfkopfes erzielt, so daß auch besonders schwer zugängliche Stellen des Rohres erreicht werden.

Mit der erfindungsgemäßen Vorrichtung ist ferner ein einfaches Prüfen des gesamten Umfangs eines Rohres, insbesondere eines Rohrstutzens, auch in stark eingeeengten Arbeitsbereichen mit einem Prüfkopf möglich.

Die Führungseinrichtung kann an einem an einer Führungsschiene verfahrbaren Wagen gehalten sein. Auf diese Weise wird die Beweglichkeit der Vorrichtung weiter erhöht. Dabei ist der Wagen vorzugsweise in einer Ebene senkrecht zur Achse des Rohres verfahrbar. Die Vorrichtung kann somit in einfacher Weise unter Verkürzung der Umsetzzeit zu einem nächsten Rohr verfahren werden.

Es ist zweckmäßig, wenn der Halter an der

Führungseinrichtung auch parallel zur Achse des Rohres verfahrbar ist. Dazu kann die Führungseinrichtung eine, zwei oder mehrere Führungsstangen umfassen. Es sind jedoch auch andere Ausgestaltungen, beispielsweise als Schiene, möglich.

Die Sichelemente können jeweils eine Bogenlänge kleiner als  $\pi$ , insbesondere  $2/3 \pi$  bis  $7/9 \pi$ , aufweisen. Damit ergibt sich eine günstige Ausbildung, da die Vorrichtung im eingefahrenen Zustand der Sichelausleger nur wenig Arbeitsraum beansprucht. Insbesondere wird dadurch eine Prüfung eines Kalottenbereichs an einem Rohrstutzen möglich.

Zum Prüfen eines Rohres, insbesondere zum Ultraschallprüfen eines an einem Behälter angeordneten Rohrstutzens, ist erfindungsgemäß eine Vorrichtung vorgesehen, bei der dem Rohr eine Führungseinrichtung mit einem darauf verfahrbaren Halter angeordnet ist, an dem mindestens zwei teleskopartig um das Rohr ausfahrbare bogenförmige Sichelemente geführt sind und an einem Sichelement ein verfahrbarer Prüfwagen mit zumindest einem senkrecht zur Sichelementenebene verschiebbaren Prüfkopf angeordnet ist, wobei der Prüfkopf auf einer mäanderförmigen Prüfbahn auf dem Rohr geführt wird.

Dadurch ist gegenüber der bekannten Ausführung auf einfache Weise sichergestellt, daß der zu prüfende Bereich eines Rohres oder Rohrstutzens von einem einzigen Prüfkopf überstrichen und zuverlässig geprüft wird.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Ansprüchen 7 und 8 angegeben.

Die Erfindung wird nachstehend anhand der in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen:

Fig 1 Eine Vorrichtung mit ausgefahrenen Sichelementen in der Draufsicht;

Fig 2 eine Seitenansicht einer Weiterbildung der Vorrichtung in einer mittleren Position;

Fig 3 die Vorrichtung nach FIG 2 in einer unteren Position;

Fig 4 die Vorrichtung nach FIG 2 in einer oberen Position.

In Figur 1 ist eine Vorrichtung 1 zu sehen, die an einem Rohr 3 angeordnet ist. Am Rohr 3 ist eine Führungseinrichtung 5, mit zwei Führungsstangen 6a, 6b vorgesehen, an denen ein verfahrbarer Halter 7 befestigt ist. Der Halter 7 ist an der Führungseinrichtung 5 parallel zur Achse des Rohres 3 verfahrbar. Zumindest eine Führungsstange 6a ist dabei als Spindel ausgebildet, die durch eine nicht näher gezeigte, mit einem Gewinde versehene Bohrung im Halter 7 angeordnet ist. Ein Verfahren des Halters 7 auf der Führungseinrichtung 5

erfolgt durch Antreiben der Führungsstange 6a mittels eines Motors, der später in Figur 2 bis 4 in der Seitenansicht der Vorrichtung 1 gezeigt ist. Der Halter 7 weist auf seiner dem Rohr 3 zugewandten Seite ein Bogenteil 8 auf. An dem Bogenteil 8 ist ein erstes Sichelelement 9 verschiebbar angeordnet, an welchem ein zweites Sichelelement 11 verschiebbar angeordnet ist, so daß die Sichelemente 9, 11 teleskopartig um das Rohr 3 ausfahrbar sind. Da die Sichelemente 9, 11 symmetrisch aufgebaut sind, ist ein Ausfahren der Sichelemente 9, 11 in beide Richtungen um das Rohr 3 möglich. Die Sichelemente 9, 11 und das Bogenteil 7 weisen in diesem Ausführungsbeispiel eine Bogenlänge von etwa  $7/9 \pi$ , entsprechend  $140^\circ$ , auf.

Zum Antreiben der Sichelemente 9, 11 dienen jeweils am Bogenteil 8 und am ersten Sichelement 9 angeordnete Motoren 13a, 13b, die mit nicht näher gezeigten Zahnrädern, gegebenenfalls über Getriebe, in zahnrörmige Aussparungen der Sichelemente 9, 11 eingreifen. Der Motor 13b kann gegebenenfalls auch am Bogenteil 8 oder an dem Sichelement 11 angeordnet sein.

Auf dem zweiten Sichelement 11 ist ein mittels eines Antriebes verfahrbarer Prüfwagen 15 angeordnet, der zumindest einen senkrecht zur Sichelementenebene verschiebbaren Prüfkopf 17 trägt. Als Antrieb für den Prüfwagen 15 dient ein Motor 19, der über einen Riemen 20 ein mit dem zweiten Sichelement 11 in Eingriff stehendes Zahnrad 21 antreibt. Das zweite Sichelement 11 ist zu diesem Zweck an seinem Innenbogen zahnrörmig ausgestaltet. Der verfahrbare Prüfkopf 17 wird in Figur 2 näher beschrieben.

In der Draufsicht der Figur 1 ist zu sehen, daß der Prüfkopf 17 weit um das Rohr 3 herum verfahrbar ist. Da ein Verfahren des Prüfkopfes 17 in beide Richtungen A und B um das Rohr 3 herum möglich ist, kann eine Prüfbahn größer als  $2 \pi$  am Umfang des Rohres 3 abgefahren werden. Um eine möglichst günstige Auflage des Prüfkopfes 17 zu erzielen, ist dieser vorzugsweise kardanisch aufgehängt. Alle Motoren 13a, 13b und 19 sind über nicht näher dargestellte Daten- und Versorgungsleitungen mit einer zentralen Steuer- und Auswerteeinrichtung verbunden.

Figur 2 zeigt die Vorrichtung 1 in einer Seitenansicht. Das Rohr 3 ist in diesem Beispiel als Rohrstützen ausgebildet, das an einem Behälter 23 angeordnet ist. Der Halter 7 befindet sich in einer mittleren Position auf der Führungseinrichtung 5. Das erste Sichelement 9 befindet sich in einer eingefahrenen Position. Das zweite Sichelement 11 ist in Richtung A, für den Betrachter hinter das Rohr 3, ausgefahren, wobei der Wagen 15 auf das freie Ende des zweiten Sichelementes 11 verfahren ist. Der Prüfkopf 17 ist über eine Gabel 25, die

in einem Mitnehmer 27 gelagert ist, kardanisch aufgehängt, wobei der Prüfkopf 17 auch aus mehreren Wandlern zum Abstrahlen und Empfangen von Ultraschallwellen bestehen kann. Zum Verfahren des Prüfkopfes 17 ist der Mitnehmer 27 auf einer Spindel 29 angeordnet. Die Spindel 29 wird über einen Riemen 31 von einem Motor 33 angetrieben. Damit kann der Prüfkopf 17 senkrecht zur Sichelementenebene auf der Oberfläche des Rohres 3 in die Richtungen C und D verfahren werden, ohne daß der Halter 7 verfahren werden muß. Dies ist insbesondere wichtig bei eingegängten Arbeitsbereichen, bei denen der Halter 7 nicht weiter verfahren werden kann. Eine spezielle Auswahl der Motoren 33, 19 erlaubt ein präzises Abfahren einer Prüfbahn möglich.

Wie aus der Figur 2 weiter zu ersehen ist, wird der Prüfkopf 17 vorzugsweise auf einer mäanderförmigen, nach Art einer Treppe ausgebildeten Prüfbahn 35a über die Oberfläche des Rohres 3 verfahren. Um den Prüfkopf 17 möglichst nah an den gebogenen Ansatzbereich 36 zwischen Rohr 3 und dem Behälter 23 zu verfahren ist die Gabel 25 unsymmetrisch ausgebildet.

Die Führungseinrichtung 5 ist in diesem Ausführungsbeispiel an einem verfahrbaren Wagen 37 gehalten, der an einer Führungsschiene 39 in einer Ebene senkrecht zur Achse des Rohres 3 geführt ist. Das Verfahren des Wagens 37 kann manuell erfolgen. Für diesen Zweck ist jedoch auch der Einsatz allgemein bekannter Antriebsmittel möglich. Die Führungsschiene 39 kann beispielsweise um den Behälter 23 geführt sein, so daß die Vorrichtung 1 von einem Rohr zu einem nächsten Rohr verfahren werden kann.

In dieser Ansicht ist auch der für die als Spindel ausgebildete Führungsstange 6a als Antrieb dienende Motor 40 näher gezeigt. Die Kraftübertragung kann beispielsweise über ein Getriebe, oder wie dargestellt über einen Riemen 41 erfolgen.

Figur 3 zeigt die Vorrichtung 1, bei der die Sichelemente 9, 11 sich in einer unteren Position an der Führungseinrichtung 5 befinden. Die Sichelemente 9, 11 sind in Richtung A ausgefahren, so daß sich der Prüfkopf 17 - wie in Figur 1 - auf der dem Halter 7 abgewandten Seite des Rohres 3 befindet. Der Prüfkopf 17 ist dabei auf der Spindel 29 in eine obere Position in Richtung C verfahren, so daß der Ansatzbereich 36 des Rohres 3 am Behälter 23 geprüft werden kann.

In der gezeigten Position des Halters 7 an der Führungseinrichtung 5 kann das Rohr 3 an seinem vollen Umfang, das heißt um  $360^\circ$ , geprüft werden.

Dies ist beispielsweise in einer oberen Position, wie in Figur 4 dargestellt, nicht der Fall. Durch den schrägen Ansatz des Rohres 3 am Behälter 23 ist der Arbeitsraum für die Vorrichtung 1 eingeschränkt. Ein Sichelement 9, 11 mit einer Bogen-

länge größer als  $\pi$  könnte nicht nahe genug an den oberen Bereich des Rohres 3 herangeführt werden, da es mit seinen Enden an den Behälter 23 anstoßen würde. Dazu sind im vorliegenden Fall die Sichelelemente 9, 11 und das Bogenteil 8 mit Bogenlängen kleiner als  $\pi$  ausgestattet. Auf diese Weise können die Sichelelemente 9, 11 möglichst weit an den oberen Bereich geführt werden, so daß der Prüfkopf 17 - durch die Spindel 29 und den Motor 33 angetrieben - auf seiner Prüfbahn 35b in Richtung C-D geführt werden kann. Besonders günstig ist es, wenn die Bogenlänge etwa  $2/3 \pi$  bis  $7/9 \pi$ , entsprechend  $120^\circ$  bis  $140^\circ$ , betragen.

Um eine mäanderförmige Prüfbahn 35b, wie in Figur 4 gezeigt, zu bilden, wird abwechselnd nacheinander in zwei Bewegungsschritten

- a) der Prüfwagen 15 in Umfangsrichtung A, B des Rohres 3 bewegt und
- b) der Prüfkopf 17 parallel zur Achse des Rohres 3 verschoben, wobei der Prüfwagen 15 jeweils vor jedem neuen Bewegungsschritt seine Richtung um  $180^\circ$  umkehrt. Die treppenförmige Ausbildung der Prüfbahn 35b wird dadurch erzielt, daß die Bewegungsbahnen des Prüfwagens in Richtung B jeweils länger als in Richtung A sind.

Um eine Prüfbahn 35a, wie in Figur 2 gezeigt, zu bilden, wird sinngemäß verfahren, jedoch mit dem Unterschied, daß hier der Prüfkopf 17 statt des Prüfwagens 15 jeweils vor jedem neuen Bewegungsschritt seine Richtung umkehrt. Außerdem wird der Prüfkopf 17 in der einen Richtung C auf einer längeren Bewegungsbahn als in der anderen Richtung D verschoben. Bei Umkehr der Prüfrichtungen sind die Längen der Bewegungsbahn sinngemäß umzukehren. Diese Verfahrensweise eignet sich insbesondere um gebogene oder schräg verlaufende Schweißnähte an einem Rohr zu prüfen.

Die Vorrichtung 1 eignet sich zum Prüfen verschiedenster Rohre. Diese können beispielsweise auch gebogen sein, wobei die Führungsschiene 39 auch am Rohr 3 entlang geführt sein kann. Es ist somit eine Prüfung komplexer Rohrverläufe denkbar. Insbesondere ist die Vorrichtung 1 jedoch geeignet um Rohre, die als Rohrstutzen ausgebildet, sind zu prüfen. Dies sind beispielsweise Pumpenstutzen, Heizstabstutzen, Moderatorstutzen oder sonstige an Behälter angeschweißte Stutzen.

Alle Motoren sind in elektrischer Ausführung vorgesehen. Es können jedoch auch andere geeignete Antriebsarten vorgesehen werden, wobei für die Kraftübertragung durch die Riemen 20, 31, äquivalente, dem Fachmann bekannte Lösungen, insbesondere durch Zahnräder, möglich sind.

Die Steuerung und Datenauswertung für die Vorrichtung 1 ist mit nicht näher dargestellten allgemein bekannten Mitteln möglich. Dies kann insbesondere über eine digitale Recheneinheit ge-

schehen. Die Aufbereitung der erfaßten Daten erfolgt dabei in einem Rechner, wobei die Visualisierung über ein Datensichtgerät oder auch über einen Drucker oder einen Plotter erfolgen kann.

## Ansprüche

1. Vorrichtung (1) zum Prüfen eines Rohres (3), insbesondere zur Ultraschallprüfung eines an einem Behälter (23) angeordneten Rohrstutzens, bei der dem Rohr (3) eine Führungseinrichtung (5) mit einem darauf verfahrbaren Halter (7) zugeordnet ist, an dem mindestens zwei teleskopartig um das Rohr (3) ausfahrbare bogenförmige Sichelelemente (9, 11) geführt sind und an einem Sichelelement (11) ein verfahrbarer Prüfwagen (15) mit zumindest einem senkrecht zur Sichelelementenebene verschiebbaren Prüfkopf (17) angeordnet ist.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, bei der die Führungseinrichtung (5) an einem an einer Führungsschiene (39) verfahrbaren Wagen (37) gehalten ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 2, bei der der Wagen (37) in einer Ebene senkrecht zur Achse des Rohres (3) verfahrbar ist.
4. Vorrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, bei der der Halter (7) an der Führungseinrichtung (5) parallel zur Achse des Rohres (3) verfahrbar ist.
5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, bei der die Sichelelemente (9, 11) jeweils eine Bogenlänge aufweisen, die kleiner als  $\pi$ , insbesondere  $2/3 \pi$  bis  $7/9 \pi$ , ist.
6. Verfahren zum Prüfen eines Rohres (3), insbesondere zum Ultraschallprüfen eines an einem Behälter (23) angeordneten Rohrstutzens, mittels einer Vorrichtung (1), bei der dem Rohr (3) eine Führungseinrichtung (5) mit einem darauf verfahrbaren Halter (7) zugeordnet ist, an dem mindestens zwei teleskopartig um das Rohr (3) ausfahrbare bogenförmige Sichelelemente (9, 11) geführt sind, und an einem Sichelelement (11) ein verfahrbarer Prüfwagen (15) mit zumindest einem senkrecht zur Sichelementenebene verschiebbaren Prüfkopf (17) angeordnet ist, wobei der Prüfkopf (17) auf einer mäanderförmigen Prüfbahn (35), auf dem Rohr (3) geführt wird.
7. Verfahren nach Anspruch 6 zum Prüfen eines schräg an einem Behälter (23) angeordneten Rohres (3) oder Rohrstutzens, bei dem zum Bilden einer mäanderförmigen Prüfbahn (35a) nach Art einer Treppe nacheinander in zwei Bewegungsschritten abwechselnd
  - a) der Prüfwagen (15) in Umfangsrichtung des Rohres (3) bewegt und
  - b) der Prüfkopf (17) parallel zur Achse des Rohres (3) verschoben wird, wobei der Prüfwagen (15) jeweils vor jedem neuen Bewegungsschritt seine Richtung umkehrt und der Prüfwagen (15)

in der einen Richtung jeweils auf einer längeren Bewegungsbahn als in der anderen Richtung bewegt wird.

8. Verfahren nach Anspruch 6 zum Prüfen eines schräg an einem Behälter (23) angeordneten Rohres (3) oder Rohrstutzens, bei dem zum Bilden einer mäanderförmigen Prüfbahn (35a) nach Art einer Treppe nacheinander in zwei Bewegungsschritten abwechselnd

a) der Prüfwagen (15) in Umfangsrichtung des Rohres (3) bewegt und

b) der Prüfkopf (17) parallel zur Achse des Rohres (3) verschoben wird, wobei der Prüfkopf (17) jeweils vor jedem neuen Bewegungsschritt seine Richtung umkehrt und daß der Prüfkopf (17) in der einen Richtung jeweils auf einer längeren Bewegungsbahn als in der anderen Richtung verschoben wird.

20

25

30

35

40

45

50

55



